# あったか ネットワーク ATTAKA NETWORK

# vol. **67**

## 発行 **軽井沢町社会福祉協議会**

〒389-0111 軽井沢町大字長倉4844-1 電話 45-8113 代)FAX 46-2116 E-mail:karuizawashakyo@orion.ocn.ne.jp http://www.karuizawashakyo.com/



# 岩手県大槌町復興支援ボランティア活動 第4次災害ボランティアバスパック活動報告

7月5日(木)~8日(日)までの期間、軽井沢町より19名のボランティアが岩手県大槌町にて4回目の復興支援活動を実施しました。

活動内容は、水産加工工場周辺のゴミ拾い・大槌町国道45号線沿いにある花壇に観葉植物のコリウス等を植える作業でした。



水産加工工場周辺で草むしり・ゴミ拾いしているボラン ティアさん。なかなか根がはっているものもあり抜きがい がある作業でした。



ゴミ拾いの成果です。ゴミにもいろいろなものがあり分別 に戸惑いましたが、整理しまとめてきました。



雨に降られてしまいましたが、地元の方・大槌町ボランティアセンターの方々と協力しあい一生懸命花植えをしました。



花植えが終わり、地元の方と花植えの成果と、国道沿いがきれいになることを話し、成長が楽しみだと \*希望 、も植えてきました。

今回雨の中でのボランティア活動でしたが、ボランティアの皆さま、地元の皆さまの協力 もあり無事活動を行うことができました。

ボランティアバスパックの実施にあたり、「災害ボランティア活動支援金」を活用させていだたきました。御協力ありがとうございました。

### 東日本大震災及び県北部地震

## ボランティア支援金寄付

社協では今後の被災地へのボランティア派遣のために「ボランティア支援寄付」を社協 窓口で受付けております。皆様の温かいご協力に感謝申し上げます。

- ■累計総額■ 1,476,640円
- ■事業支出 第2次ボランティアバスパック 357.680円 (バス代等) 第4次ボランティアバスパック 440,600円 (バス代等)
- ■残 高■ 678,360円

(8月17日現在)

- ◆依 田 茂 雄 50,000円 ◆軽井沢町立軽井沢西部小学校児童会 9,465円
- ◆ 公益財団法人 軽井沢大賀ホール 69,161円 ◆ 野うさぎの会 9,260円
- ◆大日向区 9,563円 (順不同·敬称略)

### 義援金報告

引き続き受け付けております「東日本大震災及び県北部地震」義援金ですが、これまで に寄せられた義援金は全額日本赤十字社長野県支部へ送金しました。

皆さまの温かいご協力に感謝申し上げます。

■ 総 額 21.029.145円 (8月17日現在)

# 第8回ふれあい祭りのご案内

今年も賑やかに開催予定のふれあい祭り。おかげ様で 第8回目を迎えることができました。現在、実行委員会 で内容を検討中ですのでどうぞお楽しみに!

期日:9月30日(日) 午前10時 オープニング

午後2時終了

会場:軽井沢町中央公民館全館・駐車場

内容:ステージ発表・模擬店・ミニSL・乗馬体験・

パトカー、白バイの展示等を予定





# "手はかたる"第3回手の写真展 撮影協力者募集!

"手"は何を物語るのでしょう? その "手" は何を見つめてきたのでしょうか?

その人の年輪が"手"に表れる、写真の中から手が 何かを語り出します。写真撮影や、自分や家族の思い 出を残すことに興味のある方はいらっしゃいません か? 写真が初めてで分からないという方も、安心し て取り組んで頂ける内容です。

お問い合わせ先:軽井沢町社会福祉協議会 軽井沢町ボランティアセンター (45-8113)まで



#### 平成24年度社会福祉協議会会員加入実績

◎一般会員 (1戸 500円) 2,074,500円

◎賛助会員 (1人1,000円) 202,000円

◎特別会員 (1社3,000円以上) 1,343,000円

計 3,619,500円

を付けていただいております。 た社会福祉協議会会費につきました、左記のとおり成果を挙げることができました。 とができました。 とができましただきました会費は 地域福祉活動の財源として参りまし

# 社協会費にありがとう

#### ★ 社協特別会員にご協力いただいたみなさん (順不同·敬称略)

예 山 幸	軽井沢ロータリークラブ	㈱ 沢 屋	(有) 青 木 工 務 店
㈱ 曙 商 会	<b>郁 浅 間 電 気 商 会</b>	闹 市 村 水 道 設 備	(株) イ ン テ ッ ク
㈱ 栄 林	エ ク シ ブ 軽 井 沢	<b>闹 大 坂 屋 家 具 店</b>	(株) 片 山 モ ー タ ー ス
何軽井沢総合サービス	<b>예軽井沢デリカテッセン</b>	旧軽井沢ゴルフクラブ	草 軽 交 通 ㈱
闹 ク リ ー ン ラ イ フ	郁 小 林 モ ー タ ー ス	㈱ 佐 藤 肉 店	宗 神 宮 寺
シンビ堂薬局	す わ の 森 ホ テ ル	宗 泉 洞 寺	大 日 建 設 ㈱
闹 高 橋 薬 局	土 屋 歯 科 医 院	<b>闹土屋別荘管理事務所</b>	宗
松葉自動車交通㈱	㈱ 松 屋	㈱ 丸 山 工 務 店	宗 密 蔵 院
闹 南 原 商 会	㈱ 村 瀬 組	㈱ 村 瀬 工 業	(株) 望 月 塗 装
㈱ 柳 沢 土 木	㈱レイクニュータウン	㈱ぐんらく 腸詰屋1号店	編愛泉会 軽井沢治育園
㈱ あ か つ き	資 旭 工 務 所	浅間観光タクシー㈱	㈱浅間ツーリスト
(株) ア ド エ イ ド	アトリエ・ド・フロマージュ㈱	<b>旬 甘 利 造 園 建 設</b>	飯田マッサージ
福 育 護 会	(株) 伊藤テクノス	カフェ コンヴェルサ	계 軽 井 沢 衛 生 企 業
軽井沢絵本の森美術館	㈱軽井沢オートサービス	軽井沢ガス㈱	(有) 軽 井 沢 ガ ー デ ン
何 軽 井 沢 観 光	かるいざわ敬老園	軽井沢ゴルフ倶楽部	軽 井 沢 商 事 洵
郁 軽 井 沢 ド ラ イ	軽井沢ふとん店	(有) カワジ	北野建設㈱ 軽井沢営業所
木 戸 内 科 医 院	キリマン酒店	甲田正昭行政書士事務所	神津測量事務所
ささざわ理容室	サンクリーン 恒栄産業	㈱ 三 信 建 設	예 塩 沢 遊 園
㈱ し げ た	㈱ 白 樺 堂	㈱ 白 山 商 会	信州商事㈱
スコルピオーネ	寿 美 屋	何セントラル自動車整備工場	創 価 学 会
㈱ 田 中 事 務 所	(株) つ ち や	㈱ツルヤ 軽井沢店	つ る や 旅 館
衛 東 城 印 刷	예 中 里	㈱中山のジャム	㈱八十二銀行 軽井沢支店
㈱八十二銀行 中軽井沢支店	㈱ 林 百 貨 店	衛パントリー 平安堂軽井沢店	福 法 延 会
ホテルマロウド軽井沢	マルトラ土屋善昭	<b>예丸山自動車整備工場</b>	예マルヨシ不動産
万平ホテル	美 才 治 事 務 所	예 み さ と	(株) み す じ 荘
㈱ 三 井 の 森	宗 妙 順 寺	衛 森 角 工 業	㈱ や お ふ く
矢 嶋 板 金	柳 沢 金 物 店	ヤ マ 犬 猫 病 院	資 山下 自 動 車 整 備 工 場
<b>衛 大 和 屋 商 店</b>	やまと薬局	ゆうすげ温泉旅館	ラフォーレ倶楽部ホテル中軽井沢

御リゾートライフ	예波辺自動車板金工業	渡 辺 商 会	アイバ理容室
(株) 浅 野 屋	あ さ ま 医 院	浅間クリーニングセンター	何アーデン・軽井沢
(有) あらき	安 楽 屋	居酒屋 キッチンパパ	街 一 彫 堂
一 田 屋 旅 館	<b>衛 岩 井 新 聞 店</b>	(有) 岩 下 建 築	上田信用金庫 軽井沢支店
闹 植 原 左 官 工 事 店	魚 吉 商 店	碓 氷 山 荘	㈱ 碓 田
㈱エクセル軽井沢	㈱ エス・ケイ花 企 画	NPO法人 スポーツコミュニティー軽井沢クラブ	(有) エ ム エ ス エ 業
御 菓 子 処 花 岡	織田醫院中軽井沢診療所	㈱ 小 田 切 企 画	お ら が 製 菓
オリオン領	風の樹	軽 井 沢 印 刷 ㈱	(有) 軽井沢エスケイ開発
軽井沢倶楽部 有明邸	軽井沢クレーン㈱	軽 井 沢 産 業 ㈱	㈱ 軽 井 沢 乗 馬 倶 楽 部
軽 井 沢 地 産 ㈱	軽井沢中央コンサルタント㈱	軽井沢トヨタ自動車㈱	軽 井 沢 物 産 館
軽井沢彫 シバザキ	軽井沢ラケットクラブ	軽井沢ロンキングハウス	川 島 鋸 店
(有) 木 内 工 務 店	菊 水	キッチンハイツ	旧軽井沢 菊池動物病院
<b>예 共 栄 電 気 工 事</b>	きょみず	桐 万 薬 局	グリーンパーク
グリーンライフ みずさわ	広栄ホームサービス	圖 興 望 館 沓 掛 学 荘	幸楽
예 小 瀬 温 泉 ホ テ ル	小 林 酒 店	サァラ軽井沢ホテル	㈱サイサン 軽井沢営業所
酒 井 化 学	\$ \$ \langle 6	笹 沢 建 設 ㈱	계 佐藤造園
佐藤テレビ	サトー衣料品店	JA 佐久浅間 軽井沢支所	シェ・カジワラ
ジェネラス軽井沢	匍 ジェントリィ	계 塩 沢 建 設	し げ の 屋
㈱シティープラン	志 な 乃	油 清 水 板 金	㈱ し む ら 薬 房
白 石 商 店	十 二 屋 商 店	㈱ ス タ ー 商 会	スポーツ&シューズ カトリ
西武高原バス㈱	㈱西武プロパティーズ	ぼ 関 モ ー タ ー ス	財セゾン現代美術館
相馬商事㈱ 軽井沢営業所	第 一 建 設 ㈱	第一交通制 軽井沢営業所	大河建設(株)
㈱大進 軽井沢営業所	太陽プラント㈱	大 和 地 所 ㈱	高沢産業㈱ 軽井沢営業所
(株) 竹 内 工 務 店	資 武 田 モ ー タ ー ス	谷 川 建 設 株	田村屋総本店
千曲電業㈱ 軽井沢支店	土 屋 電 気 工 業	㈱ツリーエイト	寺 尾 歯 科 医 院
東都設備工業	(株) 巴 組	長 岡 鉄 工 ㈱	長野県信用組合 軽井沢支店
長野サイコン商事㈱	御 ナ カ ヤ マ	西軽プロパン	はやしゃ
100万ドル軽井沢店	美容室ルナ	福幸亭	福 万 寿
(有) 藤屋	フランスベーカリー	(前) 古越電気工業所	ペンション あいあい
(福) 法延会 軽井沢学園	ほぐし処愉楽	ホテル アクシオン軽井沢	ホテル音羽ノ森
ホ テ ル 鹿 島 ノ 森	牧場	まさはな本店	ますや
㈱ますや交通	㈱ 松 井	㈱マツヤ軽井沢店	丸 勝 寿 司
(株) マ ル ク	丸紅南軽井沢別荘管理事務所	丸 屋 食 堂	三笠パーク管理事務所
(前) 美 鈴 園	匆 宮 沢 水 道	茂 木 建 築	森 下 牧 荘
㈱ヤオトク	弥 栄	柳沢建設㈱	矢 野 労 務 経 営 事 務 所
衛 山 屋 商 店	ユーアイトラスト㈱	油 ユ キ 電 化	
読売センター軽井沢	ラ・パッキア	りす庵	りんどう玩具店
レストランランチョンハウス ウィング	ロイヤルリゾート㈱	ろ ぐ 亭	

# 第19回 軽井沢町社会福祉大会

期 日 12月2日(日)

時 間 受付 午後1時00分 / 開会 午後1時30分

終了午後4時00分予定

ところ 軽井沢町中央公民館 2階大講堂

内 容 式典/講演会

主 催 軽井沢町/軽井沢町社会福祉協議会



"子どもの可能性を引き出す育て方" 「ヨコミネ式」子育で法が全国的に話題! 女子プロゴルファー横峯さくらの伯父。

★講演 『すべての子どもは天才である!! 子どもと地域を元気にする横峯流子育て』

★講師 横 峯 吉 文 氏

# 第2回高齢者スポーツ祭&第5回軽井沢ユニバーサルスポーツ祭参加者募集!

障がいのある人、ない人、子どもから高齢者、そして在住外国人等、老若男女誰もが参加でき、 一緒にスポーツを楽しみ、交流することを通じて、垣根のないユニバーサルな社会づくりを目指 し開催されます。皆で元気に体を動かしましょう!多くの方々のご参加お待ちしています。

と き 10月14日(日)午前8時30分受付開始 午前9時30分開会

ところ 中部小学校 芝生グランド (雨天時:中部小学校体育館)

**競技種目** 「5人むかでリレー」「こぼさず早く」「パン食い競争」など、たの しい競技が盛り沢山です。

参加料 一人300円とアルミ缶5個またはペットボトルのふた5個

(缶とふたは強制ではありません)

申し込み方法 1グループ5人以上で申し込みください。

個人参加もOK!

申し込み期限 10月5日(金)まで

申し込み・問い合わせ 大会事務局 / 軽井沢町社会福祉協議会

電話45-8113 FAX 46-2116

ボランティア、フリーマーケット出店者も募集中!

# やってみたよ! *サマーチ*ャレンジボランティア!!!



夏休み期間中の児童・学生さんたちのボランティア体験が 行われました。

今年は、夏休みの自 由研究にも使える活動 がいつぱいでしたね!

←万華鏡作りに挑戦!

突撃バスツアー で勉強したよ! ➡



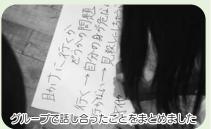
# 軽井沢中学校福祉体験学習が開催されました!

毎年開催している3学年対象の福祉体験学習。今年は、震災時のボランティア活動について、ボランティアセンター登録団体の「3.11軽井沢つむぎ隊」の協力のもと理解を深めました。









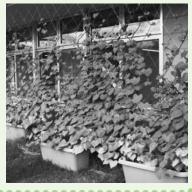
# 尼尼尼尼河名列

#### 〔地域活動支援センター〕

6月に町職員組合に出荷した花豆、朝顔は、順調に育成して、写真よりもさらに元気に、葉が沢山増えています。省エネ対策・遮光用の"グ

リーンカーテン"として、充分に機能を発揮していると思います。木もれ陽の里内の"喫茶ひまわり"前の朝顔も元気に育ち、青い花を咲かせ、視覚的にも涼しさを演出してくれています。





#### サロンでできる!

# レクリエーション ブロック積み上げゲーム



サイコロ型のブロックを1つ1つ積み上げてブロックの数を競うゲームです。1つでも多く積み上がるように皆さんゲームに夢中です。そして、崩れ落ちる瞬間は、「ワー!」「キャー!!」と声が出てしまいます。

(介護業務係 伊東)



#### 地域密着型サービス通信

# 悠々だより

# 小規模多機能型「まさちゃん家」グループホーム「くにちゃん家」

7月14日老人福祉センター大広間をお借りして利用者さんとそのご家族、地域の方々にお声掛け

させていただき恒例の「地域交流会」を 開催いたしました。今年の交流会もたく さんの方々にお集まりいただき日本舞 踊や歌、職員総出の体操やダンスで夏の ひとときを過ごしていただきました。参 加者の方々の笑顔を見ながら皆さんの おかげでこの地域密着事業が成り立っ ているのだと改めて感じました。





# 「軽井沢GOGOウォーキング」秋の特別企画開催!

#### 荻原次晴さんと歩く 秋の軽井沢

**日 時**:平成24年9月23日(日) 13時30分~15時30分

場 所:風越公園グラウンド並びに周辺ウォーキングコース

対 象:町内在住者(年齢不問)

定 員:300人

駐車場に限りがありますので 乗り合わせでお越し下さい

参加費:無料 持ち物:雨具など

内容:①荻原次晴さんによるミニウォーキング講座 ②次晴さんとウォーキングに出かけよう

③GOGOウォーキング地区別対抗戦中間発表・最終エントリー受付

その他:ウォーキングコースは短い(30分コース)と長め(1時間コース)が選べます。

さらに・・・・上記プログラムにタリアセン入場と次晴さんとのランチを楽しめる企画も!!

#### **★プレミアム企画** 荻原次晴さんとランチ&一緒に歩こう秋の軽井沢ウォーキング★

日 時: 平成24年9月23日(日) 午前の部11時~12時30分(塩沢タリアセン内レストラン湖水にて) 午後の部13時30分~(上記 ウォーキング企画と合流)

対 象:町内在住者(年齢不問)

駐車場無料!! さらに次晴さんと集合写真を撮ります。

定 員:100人(先着順)

参加費:軽井沢タリアセン入場料とランチ(ドリンク付き)一般1,500円/子供・学生(高校生以下)1,000円

**問い合わせ・申し込み**:電話45-8113(軽井沢町社会福祉協議会 地域福祉係)まで

#### 地域通貨 安心ほっと生活サポート

#### 今月号は、こんな安心生活サポートがあるよ!とある1例をご紹介します!

何年も家の粗大ごみを捨てることが出来ないで困っていた1人暮らしのお年寄りが、ほっと会員に新規登録しました。協力して頂けるサポート会員が見つかり、早速粗大ごみを少しずつ捨てるサポートを開始して頂きました。 ほっと会員のお年寄りの方は、倉庫が広く使えるようになったと大喜びです。もちろんサポート会員さんへのお礼にルイザ券が使われています。

安心ほっと生活サポートでは、常時サポート会員を募集してます! ルイザ券

【申し込み、問い合わせ】軽井沢町社会福祉協議会 地域福祉係 電話45-8113

(会員数: 232名·地域通貨発行枚数6,820枚 平成23年4月1日~平成24年7月31日)



荻原次晴さん

スキーノルディック複

合選手として、活躍!

荻原兄弟 双子の弟・次

晴さんが応援に来てく

れます。

長野オリンピックで

#### #15回 健幸になるために 軽井沢の夏を歩いて感じよう

暑い暑い毎日が、続いていますね。夏バテしていませんか? 軽井沢は、木陰に入ると風が爽やかですが運動やウォーキングを行う際は直射日光や高温に注意して、時間を選んで安全に行なって下さいね。今回は、ウォーキングの姿勢について紹介します!!



#### ≪ウォーキング姿勢のポイントを押さえましょう♪≫

※ポイントが多いので、まずは3つを押さえましょう!!

- ① 肘を真後ろに、大きく引くように腕を振る。(前に進む力になる)
- ② 視線はまっすぐ前を向き、あわせて背筋を伸ばす。
- 3 ④ 体が左右にぶれないように、頭から体に棒が刺さっているつもりで。
  - 〜最初は、姿勢がきゅうくつに感じると思います。しかし、正しい姿勢で 行なう事が、普段意識していない筋肉を使う事になりますので意識して ウォーキングしてみましょう〜 (介護業務係・理学療法士 佐々木)

次回:『ウォーキングの秋!!』では、ウォーキング前に行なう準備体操の必要性を紹介します。

# ● 社協特別会員紹介●



- 1. 企業名 **軽井沢商事 有限会社**
- 2.業 種 不動産業
- 3.ひと言様々な表情・彩りを見せてくれる軽井沢。この地で昭和38年より創業しております。不動産全般の相談等、皆様の生活を心からサポートさせていただきます。~あなたの軽井沢ライフが毎日『笑顔』でありますように~

取材:小規模多機能型居宅介護事業所 武 藤 大 輔



- 1.企業名
  - 有限会社 土屋別荘管理事務所
- 2.業種管理業務、不動産業務、簡易水道事業他
- 3.ひと言 行ってみたい! 来てよかった! また、来たい軽井沢! と、思って頂けるように明るく元気に、思いやりの心を忘れずスタッフ一同(28名)皆様のお越しを、お待ち申し上げております。

取材:居宅介護支援係 高野典美



- 1.企業名 おらが製菓
- 2.業 種

和菓子製造、販売

3. ひと言 軽井沢中学校の線路南にある和菓子屋です。当店は本物の和菓子を追求し、手作り無添加にこだわり、保存料や防腐剤は使用しておりません。慶弔用の和菓子や赤飯等の注文も承っていますので、ご用命ください。

取材:地域福祉係 佐藤友晴

# 日本財団助成車両が活躍しています

社会福祉協議会では、公 益財団法人日本財団の助成 を受け福祉車両を配備。デ イサービスの送迎、ホーム ヘルパーの移動、障がいの ある方の移動等に計6台の 助成車両が大活躍。ご支援 ありがとうございました。



キャラクターは、笑顔に満ちた、人の和を示しています。また「エメラルドグリーン」のシンボルカラーは、穏やかな海洋と豊かな大地をイメージし、グローバルに活動する日本財団の姿を表わします。

# 心身障がい者(児)希望の旅に行ってきました

7月26日、本年も町内在住の障がいをお持ちの方とその介助者を対象に希望の旅を開催しました。総勢64名の参加者が集い合い、天候にも恵まれ賑やかな旅行となりました。

行き先は、川中島古戦場、高橋まゆみ人形館(飯山市)。中でも好評だったのは、そば打ち体験。4人1グループになり、そばを打ちました。参加者のほとんどが初めてでしたが、皆さん上手にそばを打つことができました。生地を薄~く伸ばすのって難しいですね。昼食は、自分たちで打ったそばをおいしくいただきました。ボランティアの方も3名参加してくださり、様々に交流を深め、有意義な1日を過ごす

ことができました。また来年も計画しますのでお楽しみに!





# 新任職員紹介

昨年9月から、デイサービス センターで勤務されている市川 さん。

いつも笑顔でさわやかな挨拶 をしてくれます。

そんな市川さんの声を聞くと 利用者のみなさんも安心して1 日を過ごせます。

(取材: 地域福祉係 古越)



市川祐介 さん

#### ………で本人よりひと言 …………

持ち前の笑顔を絶やさずに、利用者が楽しく 過ごせるデイサービスセンターを目指して頑張 ります!

#### 寄付のお礼

社会福祉事業指定寄付として

花 苗 1,400株



地域活動支援センター事業 指定寄付として

■大 井 荘 平 様 ・・・・・・・・ 車イス 1台 ポータブルトイレ 1台

ありがとうございます。 大切に使わさせて頂きます。

#### 軽井沢町社会福祉協議会

#### 電話番号一覧

#### 〒389-0111 軽井沢町大字長倉4844番地1

\*事務局(総務・地域福祉・ボランティアセンター)

電話45-8113/FAX 46-2116

- \*地域活動支援センター(共同作業所) 電話・FAX 45-8422
- - 指定居宅介護支援事業(ケアプラン) …… 電話45-8508
  - ◆指定訪問介護事業(ヘルパー) ······・・ 電話45-8508
  - ◆指定通所介護事業(デイサービス) ……… 電話 45-8547
  - 指定短期生活介護事業(ショートステイ) … 電話 45-0752
  - ◆指定福祉用具貸与事業 ··············· 電話45-8508

#### 〒389-0111 軽井沢町大字長倉2363番地1

指定小規模多機能型居宅介護事業「まさちゃん家」 (ヘルパー・デイサービス・ショート) 電話・FAX 45-8637

〒389-0111 軽井沢町大字長倉2371番地2

指定認知症対応型共同生活介護事業(グループホーム) 「くにちゃん家 | ········ 電話 45-8641 / FAX 45-8900



毎年春先から初夏にかけて、我が家のポストに野鳥が巣を作ります。昨年は 巣づくりをしなかったのですが、ことしは見事に5羽の雛鳥が元気良く巣立っ ていきました。

母鳥は常に周りを見渡し、安全にえさを雛まで運んでいました。私たち家族 はそれを見て見ぬふり。人間の手を入れ過ぎてはいけないのだと改めて認識し ました。

自然環境は土や水など、そこにある生態系を理解しながら保全に努める事が 大切なんですね。私の仕事もまた然り……。

「付かず離れず」の距離でいつも地域を見守ることのできる社協マンであり たいと七夕にお願いをしてみましたが叶うでしょうか………。

#### 表紙紹介

中保育園での、くろのの会 の読み聞かせです。

絵本の内容に引き込まれて

いく姿が、 子どもら しくてい いですね。

